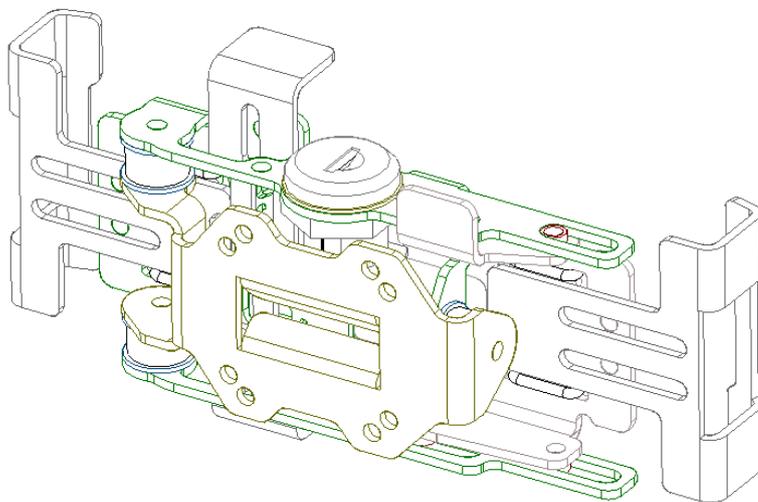
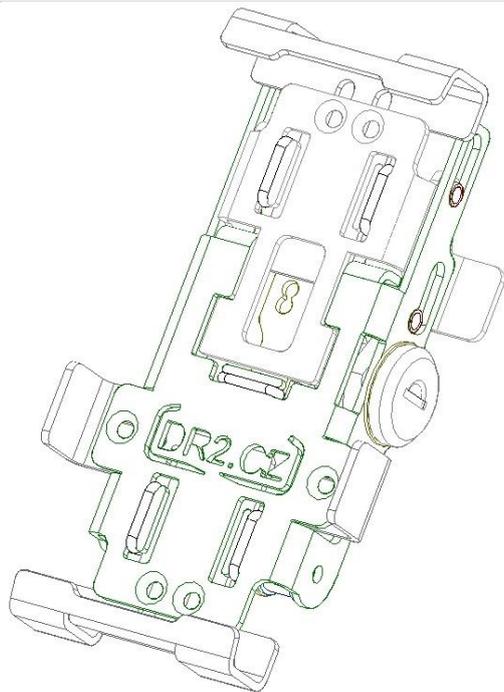


NÁVOD K OBSLUZE DRŽÁK 2.0

BEDIENUNGSANLEITUNG HOLDER 2.0

**Výrobce: Adéla & Jakub Sobotkovi**

Telefon: 736 676 331

Mail: moto-drzak-mobilu@seznam.cz

web: www.DR2.cz

IČO: 08078432

Hersteller: Adela & Jakub Sobotka

Tel: +420 736 676 331

Mail: moto-drzak-mobilu@seznam.cz

Web: www.DR2.cz / www.holder4bikers.eu

Id-Nr.: 08078432

Obsah balení:

- DRŽÁK 2.0
- 2ks klíče
- potřebný spojovací materiál
- samolepící EPDM polstrování, O-kroužky na čelní ploše
- montážní sady a polohovací adaptéry (volitelně)

Packungsinhalt:

- HOLDER 2.0
- 2 Schlüssel
- notwendige Befestigungselemente
- selbstklebende EPDM-Polsterung, O-Ringe auf der Vorderseite
- Montagesätze und Positionierungsadapter (optional)

Nastavení DRŽÁKu 2.0 na Váš telefon:

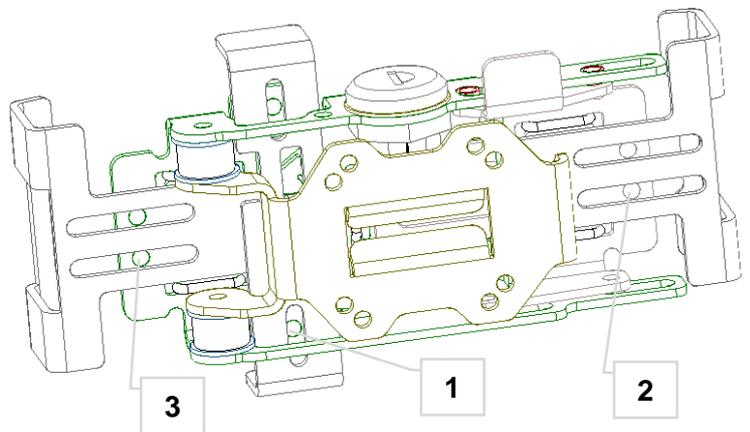
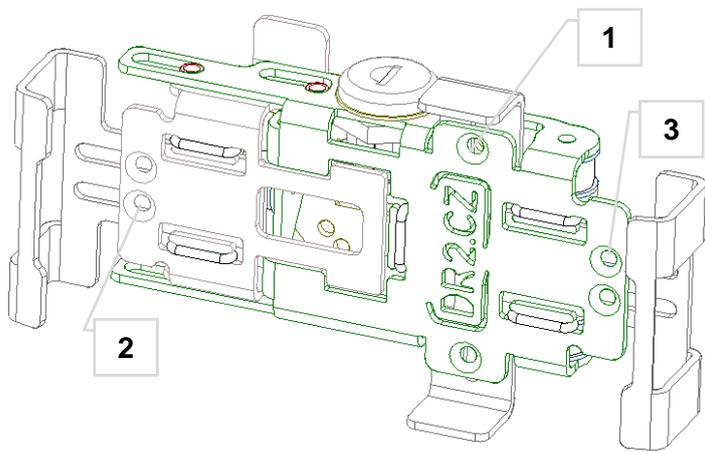
nastavení DRŽÁKu 2.0 provádějte vždy ve staženém stavu

- povolte matice M4 ze zadní strany DRŽÁKu 2.0 šroubů **1**, poté dvojice **2 a 3** (imbus 2.5 a klíč 7)
- přiložte telefon a upravte pozici zahnutých úchytů tak, aby se telefon lehce opíral resp. byl lehce stažený, pozici si poznačte ze zadní strany
- vyjměte telefon a utáhněte dvojice matic **2 a 3**
- znovu přiložte telefon a upravte pozici bočních opěrek tak, aby šel telefon lehce vložit
- dotáhněte příslušné matice **1**

Einrichten der HOLDER 2.0 auf Ihr Telefon:

Richten Sie die HOLDER 2.0 immer im zusammengezogenen Zustand ein

- Lösen Sie die M4-Muttern auf der Rückseite der Schrauben **1** der HOLDER 2.0, dann die Schraubenpaare **2 und 3** (Inbus 2,5 und Inbusschlüssel 7)
- Bringen Sie das Telefon an und stellen Sie die Position der gebogenen Griffe so ein, dass das Telefon leicht aufliegt oder leicht zusammengezogen ist, markieren Sie die Position von der hinteren Seite
- Entfernen Sie das Telefon und ziehen Sie die beiden Muttern **2 und 3** fest.
- Bringen Sie das Telefon wieder an und stellen Sie die Position der seitlichen Halterungen so ein, dass das Telefon leicht eingeführt werden kann.
- Ziehen Sie die entsprechenden Muttern **1** an.



Vložení a vyjmutí telefonu:

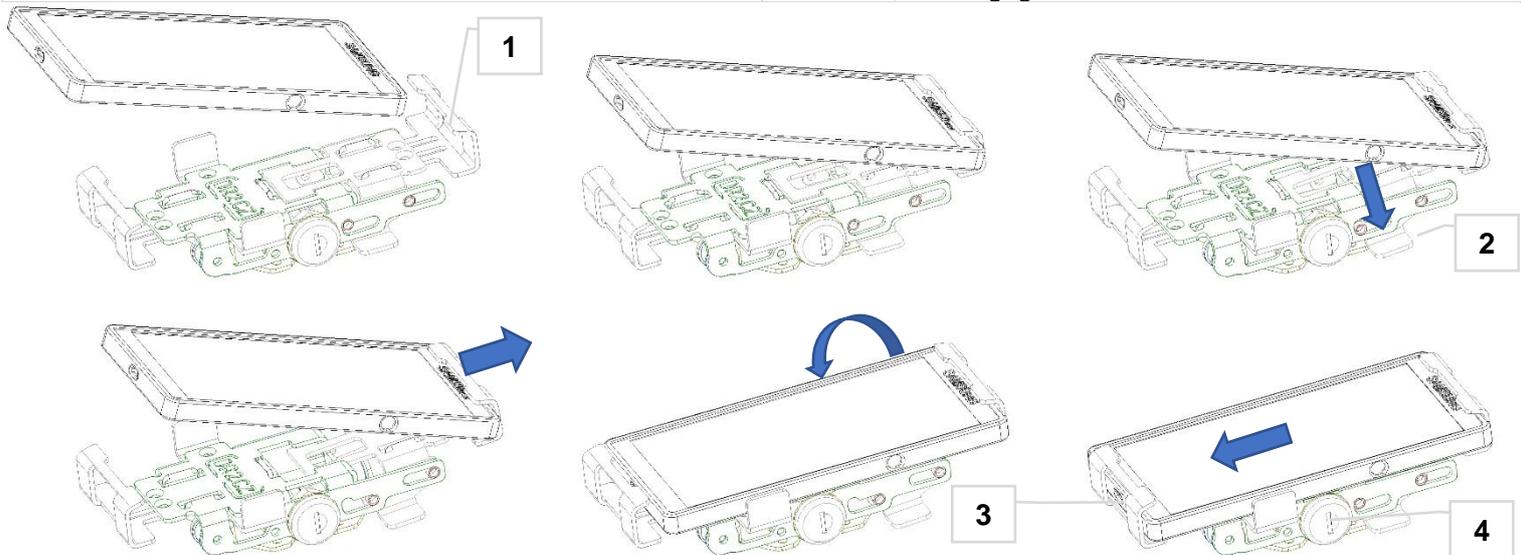
Vložení telefonu jde pohodlně jednou rukou

- uchopte telefon za boky a horní hranou jej opřete o pohyblivý horní úchyt 1
- stiskem na páčku 2 odjistíte pojistku a tažením telefonu směrem vzhůru odsuňte
- sklopte telefon do DRŽÁKu 2.0 a opřete o čelní plochu
- zasuňte telefon pod spodní úchyt 3, současně s tím dojde ke stažení horním úchytem 1 a jeho zajištění*
- telefon by nyní měl v DRŽÁKu 2.0 těsně sedět díky měkkému polstrování úchytů 1 a 3
- zámkem 4 uzamkněte telefon v DRŽÁKu 2.0 a zabezpečte ho tak proti krádeži

Einsetzen und Herausnehmen des Telefons:

Das Telefon kann bequem mit einer Hand in die Halterung eingesetzt werden

- Halten Sie das Telefon an den Seiten und legen Sie die Oberkante des Telefons auf den beweglichen oberen Griff 1
- Drücken Sie den Hebel 2, um die Verriegelung zu lösen, und schieben Sie das Telefon durch Ziehen nach oben
- Klappen Sie das Telefon in die HOLDER 2.0 und legen Sie es auf die vordere Fläche
- Schieben Sie das Telefon unter den unteren Griff 3, gleichzeitig wird der obere Griff 1 nach unten gezogen und gesichert*.
- das Telefon sollte nun dank der weichen Polsterung der Griffe 1 und 3 gut in der HOLDER 2.0 liegen
- Verriegeln Sie das Telefon in der HOLDER 2.0 mit dem Schloss 4, um es gegen Diebstahl zu sichern



Vyjmutí telefonu se provede opačným postupem.

DRŽÁK 2.0 je konstruován jako zamykatelný, pro jízdu není zamykání nutné díky systému zabezpečení zasouvání úchytu 1. DRŽÁK 2.0 je proto bezpečný a zároveň velmi pohodlný na obsluhu.

Zum Herausnehmen des Telefons ist in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen.

Die HOLDER 2.0 ist so konzipiert, dass sie abschließbar ist. Dank des versenkbaren Griffsicherheitsystems 1 ist zum Fahren keine Verriegelung erforderlich. Die HOLDER 2.0 ist daher sowohl sicher als auch sehr komfortabel zu bedienen.

Montáž DRŽÁKu 2.0:

DRŽÁK 2.0 je na zadní straně opatřen montážní plochou s dírami v rozteči 38x30 (standard GPS). To umožňuje přímé upevnění na mnou dodávané montážní sady jakož i veškeré přípravy pro navigace od jiných výrobců (Givi, SW-motech) nebo polohovací ramena RAM.

Před montáží je vhodné si DRŽÁK 2.0 připravit odklopením plechu tlumení 1. Ten je k hlavnímu nosníku přišroubován pomocí 3ks šroubů M4. Dvojici šroubů 2 a 3 povolte o 1-2 otáčky a šroub 4 úplně vytočte. Tím dojde k uvolnění plechu

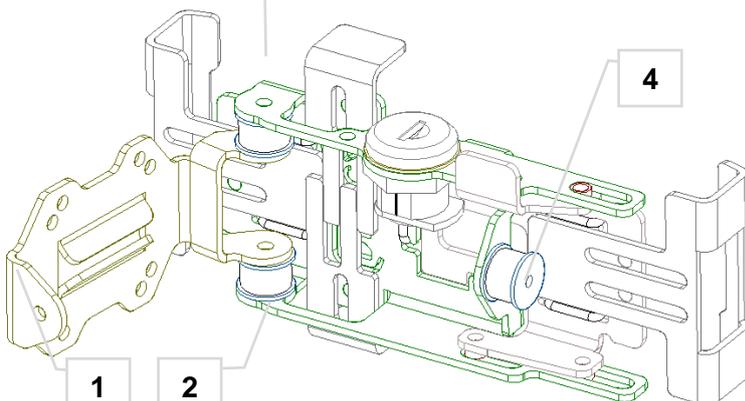
Montage der HOLDER 2.0:

Die HOLDER 2.0 ist auf der Rückseite mit einer Montagefläche mit 38x30 Bohrungen (GPS-Standard) ausgestattet. Dies ermöglicht die direkte Montage auf die von mir gelieferten Montagesätze sowie eventuelle Vorbereitungen für Navigationssysteme anderer Hersteller (Givi, SW-motech) oder Positionierungsarme RAM.

Vor der Montage empfiehlt es sich, die HOLDER 2.0 vorzubereiten, indem man die Dämpfungsplatte 1, die mit 3 Stück M4 Schrauben am Hauptträger befestigt ist, entfernt.

tlumení a je přístupný z vnitřní strany. Po dokončení montáže držáku proveďte v opačném pořadí zpětné přišroubování plechu tlumení.

Das Schraubenpaar 2 und 3 um 1-2 Umdrehungen lösen und die Schraube 4 ganz herausdrehen. Dadurch wird die Dämpfungsplatte gelöst und von innen zugänglich. Nach der Montage der Halterung wird die Dämpfungsplatte in umgekehrter Reihenfolge 3 wieder angeschraubt.



PŘÍSLUŠENSTVÍ (VOLITELNÉ):

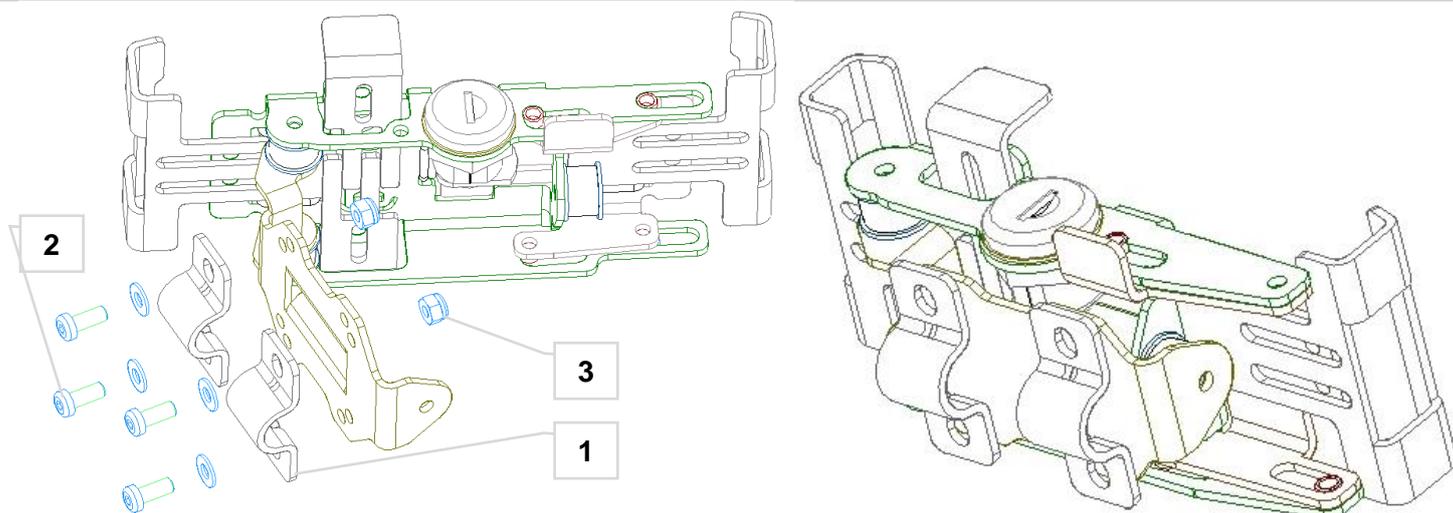
OBJÍMKY 12-16mm

Montáž na hrazdu 12mm se provádí pomocí dvou dodaných objímek 1 a 4x šroubů 2 M4 s maticemi 3. Při montáži pomocí této sady je možné držák namontovat v poloze „na ležato“ i „na výšku“.

ZUBEHOR (OPTIONAL):

Buchsen 12-16mm

Die Montage am 12 mm Trapez erfolgt mit den beiden mitgelieferten Buchsen 1 und 4x Schrauben 2 M4 mit Muttern 3. Bei der Montage mit diesem Bausatz kann die Halterung sowohl in "liegender" als auch in "stehender" Position montiert werden.

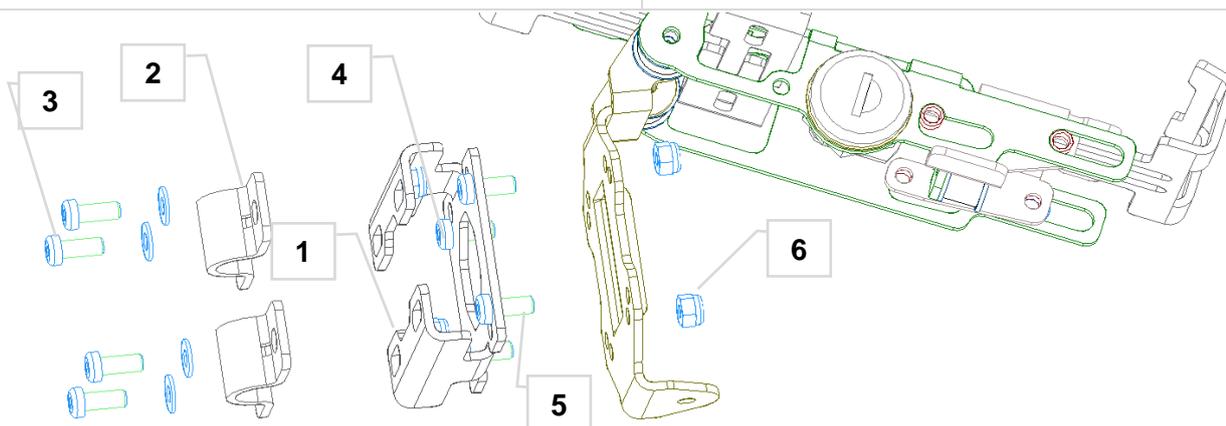


MONTÁŽNÍ SADA NA ŘÍDÍTKA

Montáž na říditka se provádí pomocí C-profilu 1, dvojice objímek 2 a 4x šroubů 3 M5 s maticemi 4 a 4x šroubů 5 M4 s maticemi 6. Je nutné dodržet orientaci objímek vůči C-profilu. Při montáži pomocí této sady je možné držák namontovat v poloze „na ležato“ i „na výšku“.

LENKER-MONTAGESATZ

Die Montage am Lenker erfolgt mit dem C-Profil 1, einem Paar Buchsen 2 und 4x Schrauben 3 M5 mit Muttern 4 und 4x Schrauben 5 M4 mit Muttern 6. Die Ausrichtung der Buchsen zum C-Profil ist zu beachten. Bei der Montage mit diesem Bausatz kann die Halterung sowohl im "Querformat" als auch im "Hochformat" montiert werden.

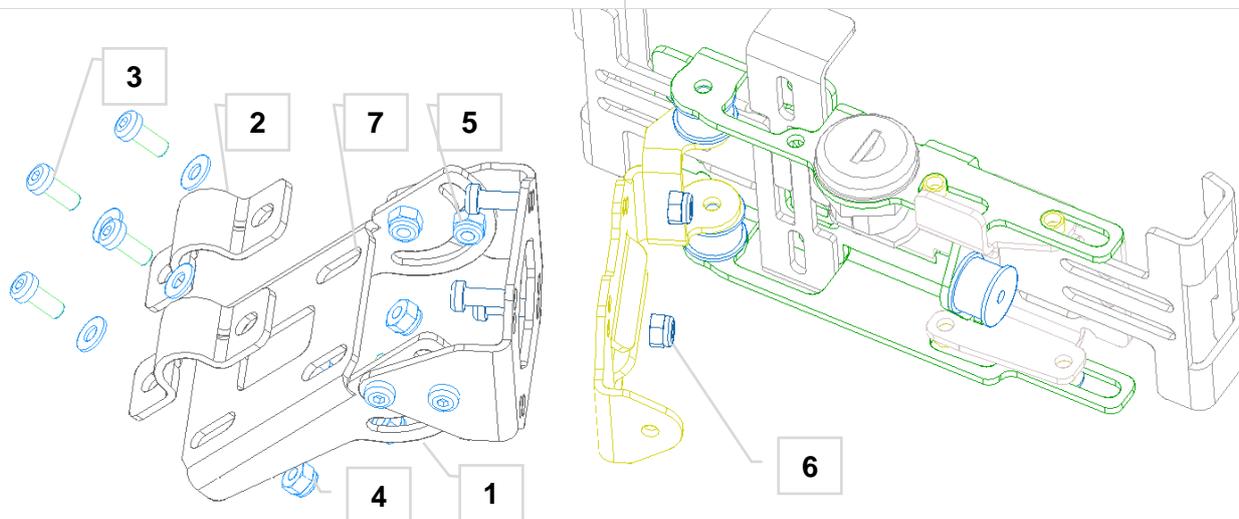


MONTÁŽNÍ SADA UNI (+ DLOUHÁ)

Přimontujte pevnou část 1 ke kulatině pomocí dvojice objímek 2 a 4x šroubů 3 M5 s maticemi 4. Následně 4x šrouby 5 M4 s maticemi 6 namontujte samotný držák. Šrouby s maticemi 7 je možné upravit sklon telefonu. Při montáži pomocí této sady je možné držák namontovat v poloze „na ležato“ i „na výšku“.

MONTAGESATZ UNI (+ LANG)

Den festen Teil 1 mit einem Paar Buchsen 2 und 4x Schrauben 3 M5 mit Muttern 4 am Stamm befestigen. Dann 4x Schrauben 5 M4 mit Muttern 6 verwenden, um die Halterung selbst zu montieren. Mit den Schrauben und Muttern 7 kann die Neigung des Telefons eingestellt werden. Bei der Montage mit diesem Bausatz kann die Halterung sowohl im "Querformat" als auch im "Hochformat" montiert werden.



DUAL-SPORT ADAPTER, PIVOT ADAPTER

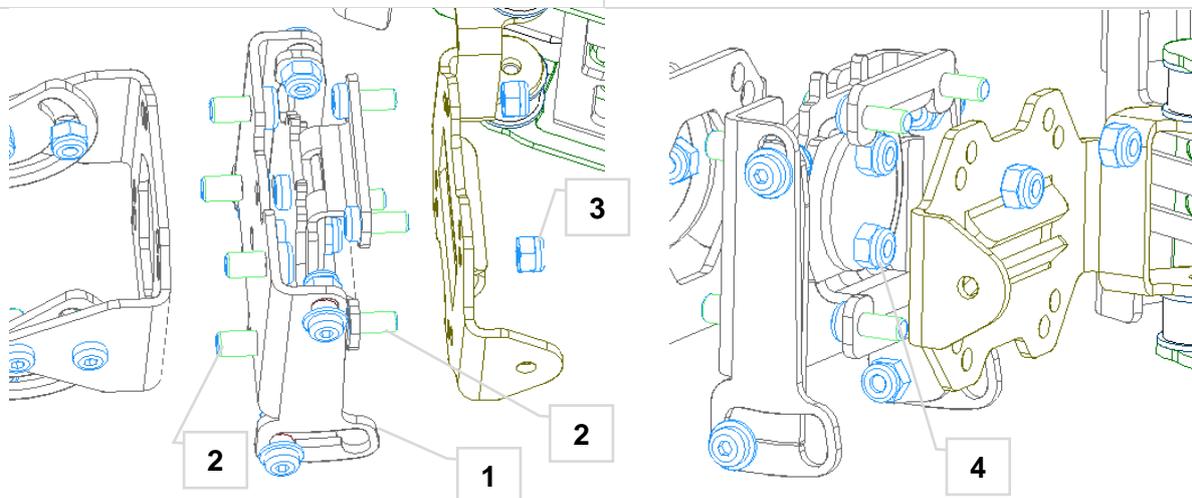
Adaptéry 1 se montují pomocí 4x šroubů 2 M4/M5 a matic 3 na obou stranách do držáku a dalšího příslušenství.

V případě, že dojde ke snížení odporu při otáčení, utáhněte 2x matice 4 středového čepu. Může být potřeba demontáž za účelem podržení šroubu.

DUAL-SPORT-ADAPTER, SCHWENKADAPTER

Die Adapter 1 werden mit 4x Schrauben 2 M4/M5 und Muttern 3 auf beiden Seiten an der Halterung und anderen Zubehörteilen befestigt.

Wenn der Widerstand beim Drehen nachlässt, die 2x Muttern 4 der mittleren Schraube anziehen. Eine Demontage kann erforderlich sein, um den Bolzen festzuhalten.



BEZDRÁTOVÉ DOBÍJENÍ

Volitelným doplňkem bezdrátové dobíjení. Pro použití je nezbytné mít na motocyklu USB portem s napájením 5V a minimálně 2.1A.

Při nastavení rozměrů na telefon věnujte pozornost poloze přijímací cívky na telefonu a vyzkoušejte, zda má dobíjení dostatečný výkon.

Při montáži na motocyklu je nutné vést kabel mezi držákem a USB portem tak, aby se nelámал kolem ostrých hran. Při použití otočného adaptéru nechte dostatečně dlouhou smyčku a před zafixováním kabelu zkuste všechny polohy.

VAROVÁNÍ: Nestříhejte kabel mezi nabíjecí podložkou a USB koncovkou!

Podrobnější popis najdete na následujících stránkách.

KABELLOSES LADEN

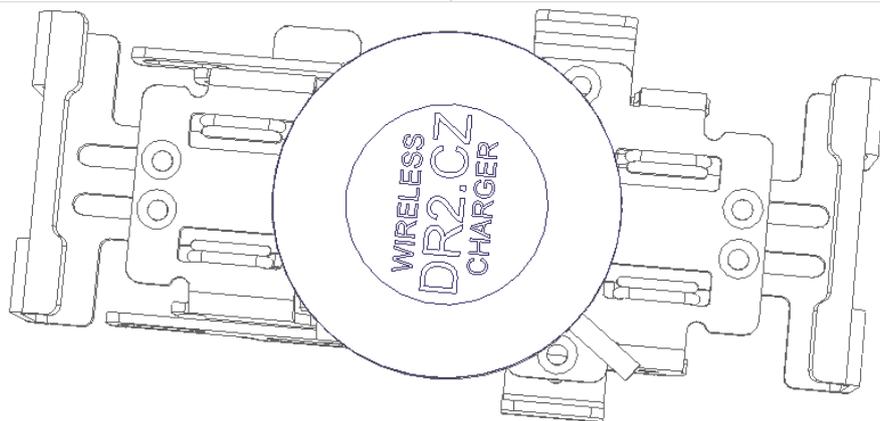
Optionales Zubehör zum kabellosen Laden. Für die Verwendung ist ein USB-Anschluss am Motorrad mit einer Stromversorgung von 5 V und mindestens 2,1 A erforderlich.

Achten Sie bei der Einstellung der Abmessungen des Telefons auf die Position der Empfangsspule am Telefon und testen Sie, ob die Ladeleistung ausreicht.

Achten Sie bei der Montage am Motorrad darauf, das Kabel zwischen Halterung und USB-Anschluss so zu verlegen, dass es nicht an scharfen Kanten abbricht. Wenn Sie den Schwenkadapter verwenden, lassen Sie eine ausreichend lange Schlaufe und probieren Sie alle Positionen aus, bevor Sie das Kabel befestigen.

ACHTUNG: Das Kabel zwischen Ladepad und USB-Anschluss nicht durchschneiden!

Eine detaillierte Beschreibung finden Sie auf den folgenden Seiten.



VÍCE INFORMACI k dalším výrobkům a příslušenství naleznete na www.DR2.cz

Načtěte QR kód pro kompletní návod.

<https://1url.cz/@dr2manual>



Für weitere Informationen über Produkte und Zubehör besuchen Sie bitte www.DR2.cz.

Scannen Sie den QR-Code für ein vollständiges Handbuch.



Upozornění:

Doporučuji telefon do DRŽÁKu 2.0 vkládat ve vhodném ochranném pouzdře. Ideální jsou k tomu tenké silikonové kryty.

Funkce zamknutí brání nenechavcům v krádeži. DRŽÁK 2.0 ale není nedobytný. Stejně tak je dobré myslet na to, že zabezpečení je tak odolné, jako jeho nejslabší článek.

Občas utáhněte šrouby – přestože je držák smontován s použitím samojistných matic, občas je zkontrolujte a případně dotáhněte.

Děkuji Vám za zakoupení mých výrobků a věřím, že Vám DRŽÁK 2.0 bude dobře sloužit.

MONTÁŽNÍ SADA - KTM 390/790/890 Adventure /R

Povolte 2x šrouby **2** a vyjměte krytku **1** přípravy pro GPS. Sejměte z ní 2x matice **3** a navlečte je na spodní hranu plechu **4** montážní sady. Na Plech **4** montážní sady přimontujte pomocí 4x šroubů **5** M4 s maticemi DRŽÁK 2.0. Vzhledem k omezenému prostoru je možné namontovat jej pouze na šířku a to se zámkem směrem dolů. Celý komplet zasuněte zpět do přípravy pro GPS a 2x šrouby **2** zajistěte.

Achtung!

Ich empfehle Ihnen, Ihr Handy in einer geeigneten Schutzhülle in die HOLDER 2.0 zu legen. Ideal sind dünne Silikonhüllen.

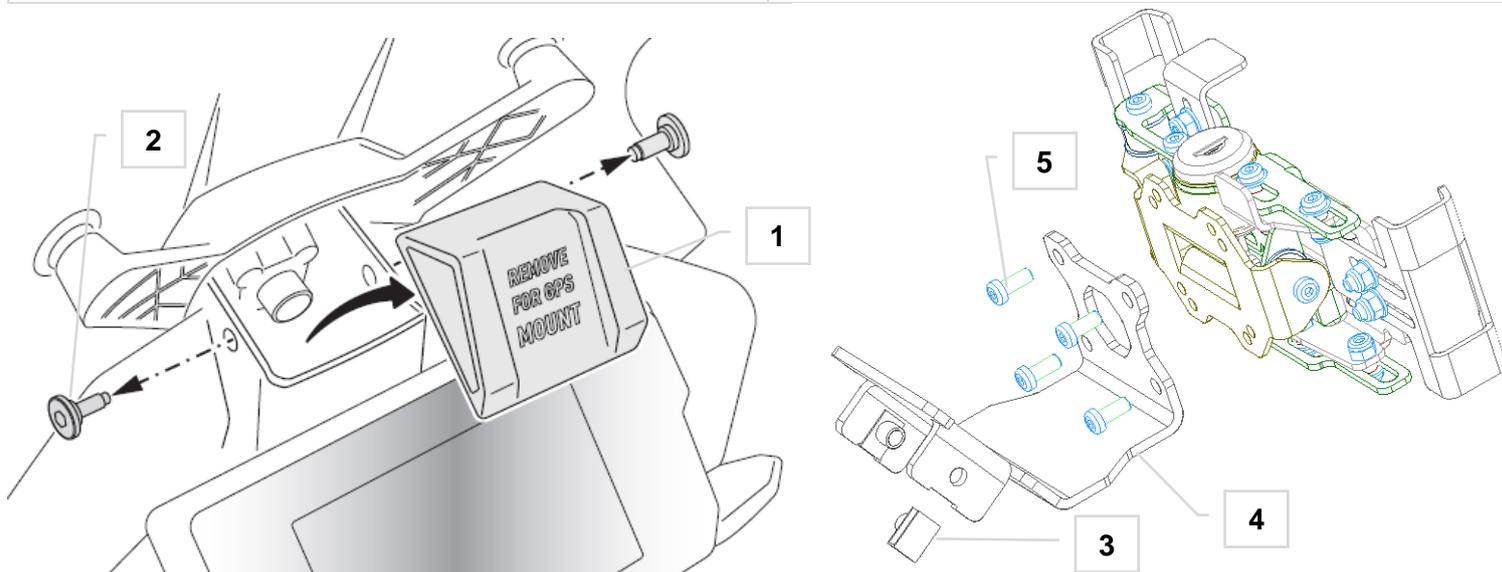
Die Sperrfunktion verhindert den Diebstahl durch Unbefugte. Die HOLDER 2.0 ist jedoch nicht uneinnehmbar. Denn jede Sicherung ist nur so stark wie ihr schwächstes Glied.

Ziehen Sie die Schrauben von Zeit zu Zeit nach - auch wenn die Halterung mit selbstsichernden Muttern montiert ist, sollten Sie diese von Zeit zu Zeit überprüfen und gegebenenfalls nachziehen.

Ich danke Ihnen für den Kauf meiner Produkte und hoffe, dass Ihnen die HOLDER 2.0 gute Dienste leisten wird.

MONTAGE-Satz - KTM 390/790/890 Adventure /R

Die 2x Schrauben **2** lösen und den Deckel **1** der GPS-Vorbereitung abnehmen. Die 2x Muttern **3** entfernen und auf den unteren Rand der Platte **4** des Montagesatzes schrauben. Die HOLDER 2.0 mit 4x Schrauben **5** M4 mit Muttern an der Platte **4** des Montagesatzes befestigen. Aus Platzgründen kann sie nur in Querrichtung mit dem Schloss nach unten montiert werden. Die gesamte Baugruppe wieder in die GPS-Vorbereitung schieben und mit 2x Schrauben **2** befestigen.



MONTÁŽNÍ SADA - KTM LC8 950/990 Adventure /S /R

Demontujte plexi povolením 2x trojice šroubů. Demontujte přední světlomet povolením 2x dvojice šroubů, vycvaknutím z háčků a odpojením konektoru. Montážní sada je určena na tovární přípravu. Postupujte následovně:

- Přiložte L-úhelník **2** k nosníku **1** palubní desky a označte si 2x díry pro vstup skrz horní krycí plast.
- Vyvrtejte díry pro 2x šrouby **7** M6.
- Přimontujte L-úhelník **2** 4x šrouby **6** M6 s maticemi.
- Nad krycí plast umístěte hlavní plech **3** sady a 2x šrouby **7** upevněte k L-úhelníku **2**.
- Nastavte si požadovaný sklon a výšku posuvného plechu **4** a utáhněte 4x šrouby **9** s maticemi.
- Na posuvný plech namontujte DRŽÁK 2.0 **5** pomocí 4x šroubů **8** M4 s maticemi.

Nyní můžete vrátit zpět světlo – zapojte zpět konektor a světlo nacvakněte na boční háčky. Zašroubujte zpět 2x dvojice šroubů skrz boční plasty. Přiložte plexi a utažením 2x trojice šroubů upevněte.

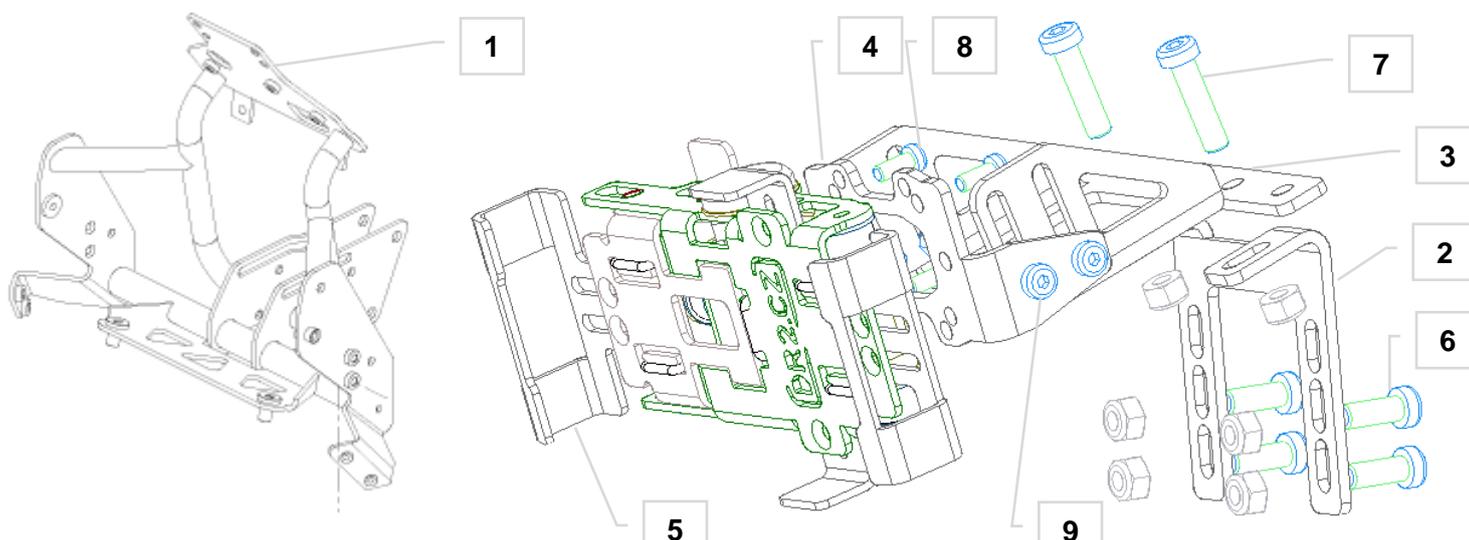
Před utažením plexi zkontrolujte, zda nedochází ke kolizi DRŽÁKU 2.0 s plexi například při použití polohovacích adaptérů.

MONTAGE-SATZ - KTM LC8 950/990 Adventure /S /R

Das Plexiglas durch Lösen der 2x Dreifachschrauben entfernen. Den Scheinwerfer durch Lösen der 2 Schraubenpaare, Entfernen der Haken und Abziehen des Steckers abnehmen. Der Montagesatz ist für die werkseitige Vorbereitung vorgesehen. Wie folgt vorgehen:

- L-Profil **2** am Instrumententafelträger **1** befestigen und 2x Löcher für die Durchdringung der oberen Kunststoffabdeckung anzeichnen.
- Löcher für 2x Schrauben **7** M6 bohren.
- L-Profil **2** mit 4x Schrauben **6** M6 mit Muttern befestigen.
- Hauptplatte **3** über die Kunststoffabdeckung legen und mit 2x Schrauben **7** am L-Winkel **2** befestigen.
- Gleitplatte **4** in gewünschter Neigung und Höhe einstellen und mit 4x Schrauben **9** mit Muttern befestigen.
- die HOLDER 2.0 **5** mit 4x Schrauben M4 **8** mit Muttern an die Gleitplatte montieren.

Nun kann die Leuchte wieder montiert werden - Stecker wieder einstecken und Leuchte in die seitlichen Haken einhängen. Die 2 Schraubenpaare durch die seitlichen Kunststoffteile wieder einschrauben. Das Plexiglas anbringen und die 2x Dreifachschrauben zur Sicherung anziehen. Vor dem Festziehen des Plexiglasses sicherstellen, dass die HOLDER 2.0 nicht mit dem Plexiglas kollidiert, z.B. bei Verwendung von Positionierungsadaptern.



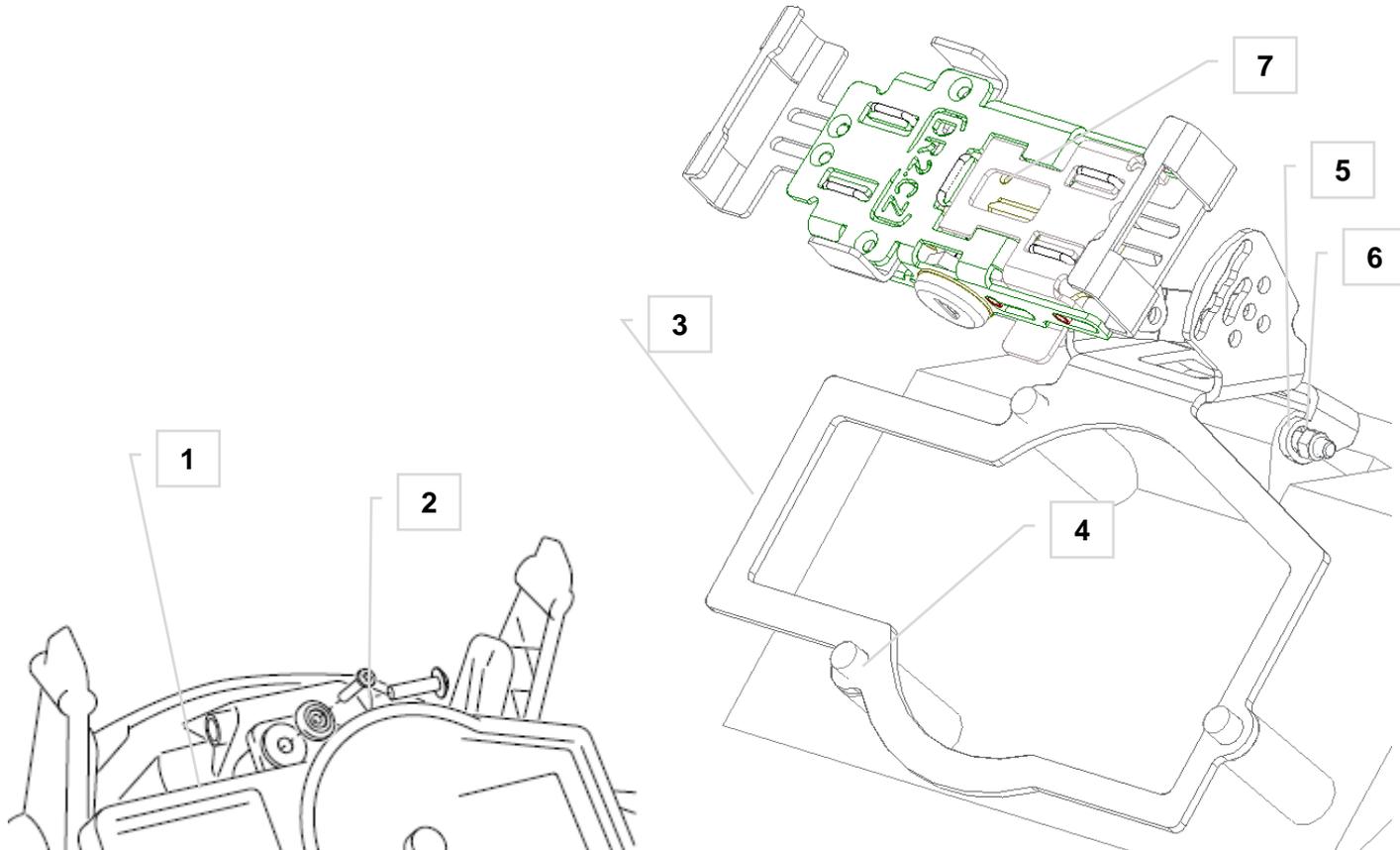
MONTÁŽNÍ SADA - KTM LC8 1090/1190 Adventure /S /R

Demontujte přístrojovou desku **1** z násuvných sloupků, demontujte plexi a vytočte šroub **2** spojovací kapotáže. Provrtajte vrtákem 5mm díru skrz oba díly kapotáže.

MONTAGE-SATZ - KTM LC8 1090/1190 Adventure /S /R

Das Armaturenbrett **1** von den Schiebesäulen abnehmen, das Plexiglas entfernen und die Schraube **2**, mit der die Verkleidung befestigt ist, herausdrehen.

Mit einem Bohrer ein 5 mm großes Loch durch beide Haubenteile bohren.

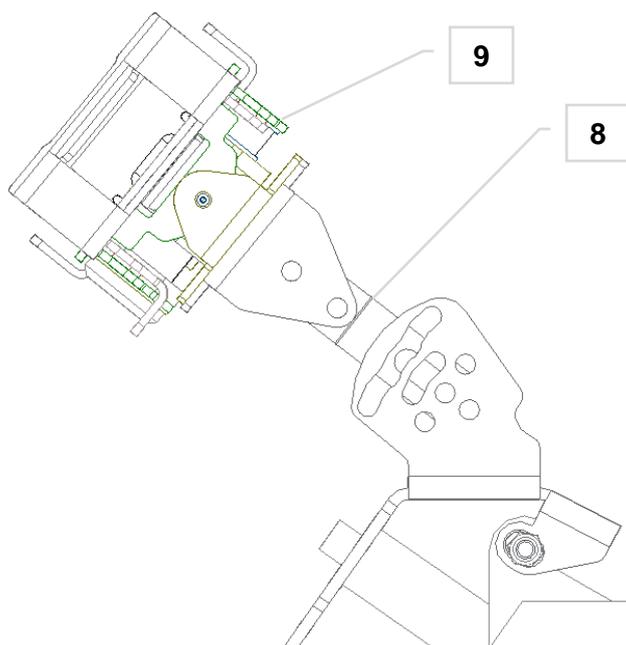


Nasadte plech montážní sady **3** na násuvné sloupky, nasuňte na každý 1x O-kroužek **4**. Při nasazování přístrojové desky si připravte distanční sloupky **5** a vložte je do vybrání. Po dosednutí přístrojové desky na sloupcích prostrčte závitovou tyč M5 **6** a utáhněte matky M5 + 3x šrouby přístrojové desky.

Pomocí 4x šroubů **7** M4 přimontujte DRŽÁK 2.0 v orientaci na šířku a podle potřeby zámekem „dolů“.

Volitelně můžete použít nástavce **8** pro širší možnosti polohování plechu a tím i DRŽÁKu 2.0 **9**.

Platte des Montagesatzes **3** auf die Schiebesäulen legen, je 1x O-Ring **4** aufschieben. Bei der Montage des Armaturenbretts die Abstandshalter **5** vorbereiten und in die Ausparung einsetzen. Wenn das Armaturenbrett auf den Pfosten liegt, Gewindestange M5 **6** durchstecken und Muttern M5 + 3x Armaturenbrettschrauben anziehen. Die HOLDER 2.0 mit den 4x Schrauben **7** M4 im Querformat montieren und ggf. nach "unten" verriegeln. Optional können Verlängerungen **8** verwendet werden, um die Positionierungsmöglichkeiten der Platte und damit der HOLDER 2.0 zu erweitern **9**.

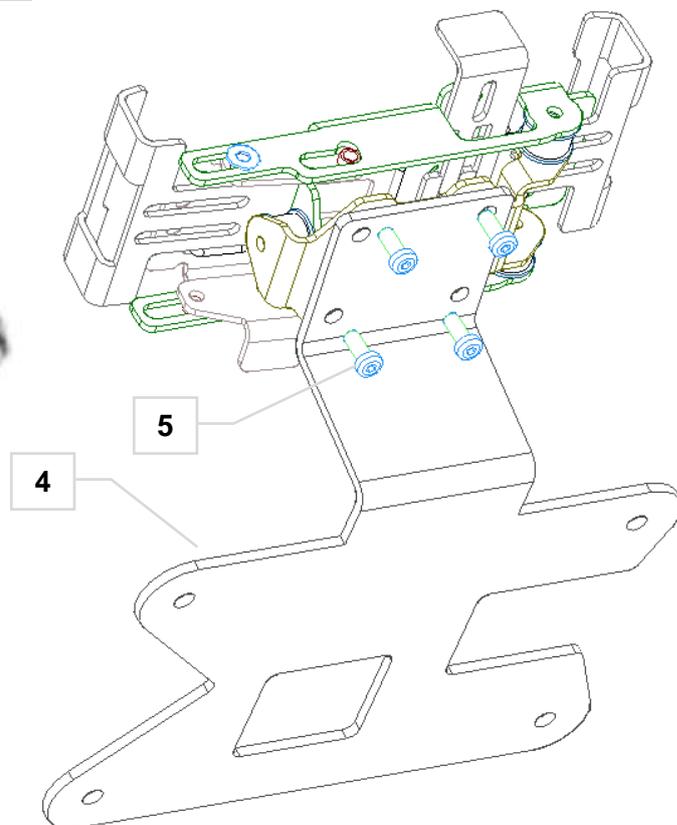
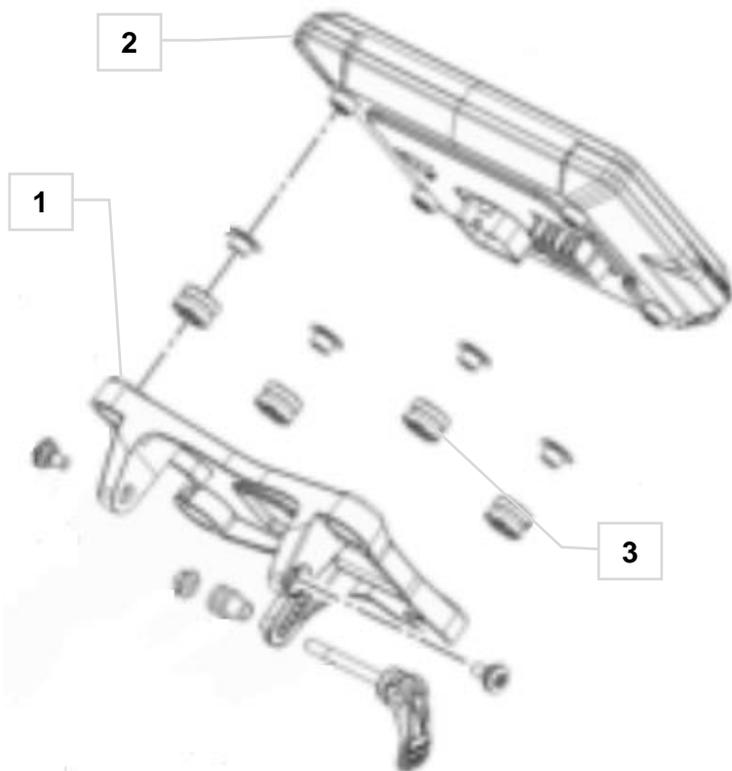


MONTÁŽNÍ SADA - KTM LC8 1290 Super Adventure /S /R

Demontujte přístrojovou desku **2** včetně nosníku **1** povolením 2x šroubů a rychloupínáku. Povolte 4x šrouby z nosníku do přístrojové desky. Plech montážní sady **4** vložte mezi nosník a přístrojovou desku a prošroubujte 4x dodanými šrouby. Pomocí 4x šroubů **5** M4 přimontujte DRŽÁK 2.0 v orientaci na šířku a podle potřeby zámek „dolů“. Celou sestavu upevněte zpět na nosič masky.

MONTAGE-SATZ - KTM LC8 1290 Super Adventure /S /R

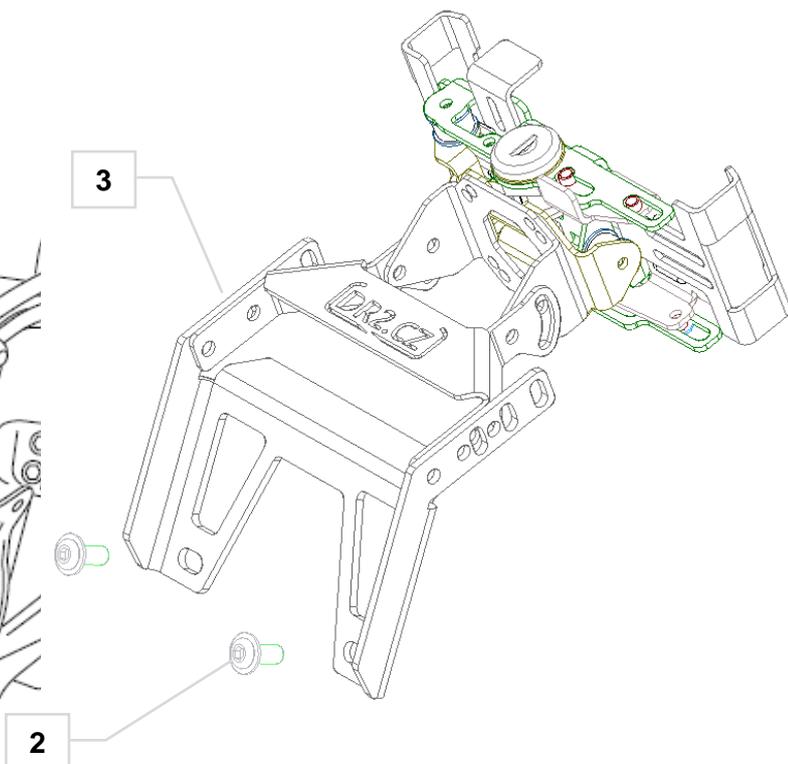
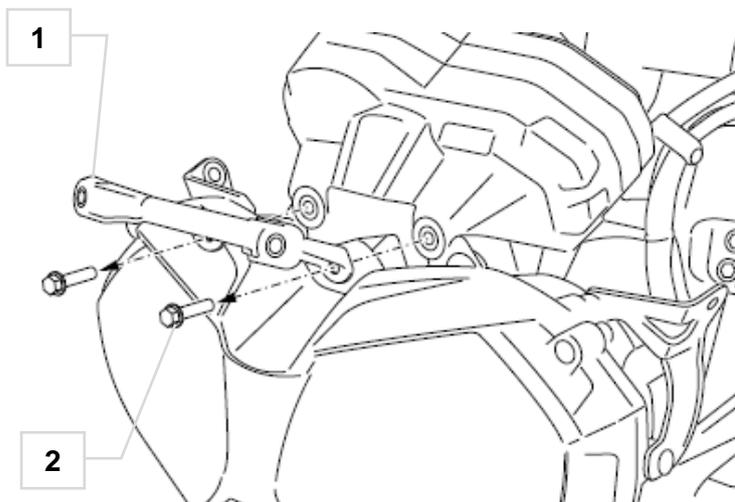
Armaturen Brett **2** inkl. Träger **1** durch Lösen der 2x Schrauben und des Schnellverschlusses entfernen. Die 4x Schrauben des Trägers in der Instrumententafel lösen. Das Blech des Montagesatzes **4** zwischen Träger und Armaturenbrett einsetzen und mit den mitgelieferten 4x Schrauben befestigen. Den HOLDER 2.0 mit 4x Schrauben **5** M4 im Querformat montieren und ggf. nach "unten" verriegeln. Die gesamte Baugruppe wieder am Maskenhalter befestigen.

**MONTÁŽNÍ SADA – Triumph Tiger 800XC**

Demontujte plexi povolením čtveřice šroubů. Demontujte spodní otočný čep **1** plexi povolením 2x šroubů **2**. Základní plech montážní sady **3** přiložte mezi světlo a otočný čep a prošroubujte 2x původními šrouby **2**. Pomocí 4x šroubů M4 přimontujte DRŽÁK 2.0 v orientaci na výšku a podle potřeby zámek „dolů“.

MONTAGE-SATZ - Triumph Tiger 800XC

Plexiglas durch Lösen der 4 Schrauben entfernen. Den unteren Zapfen **1** des Plexiglasses durch Lösen der 2 Schrauben **2** entfernen, die Grundplatte des Montagesatzes **3** zwischen Leuchte und Zapfen legen und die 2x Originalschrauben **2** durchschrauben. Die HOLDER 2.0 mit 4x Schrauben M4 im Hochformat montieren und ggf. nach "unten" arretieren.



MONTÁŽNÍ SADA – CF-MOTO 800MT

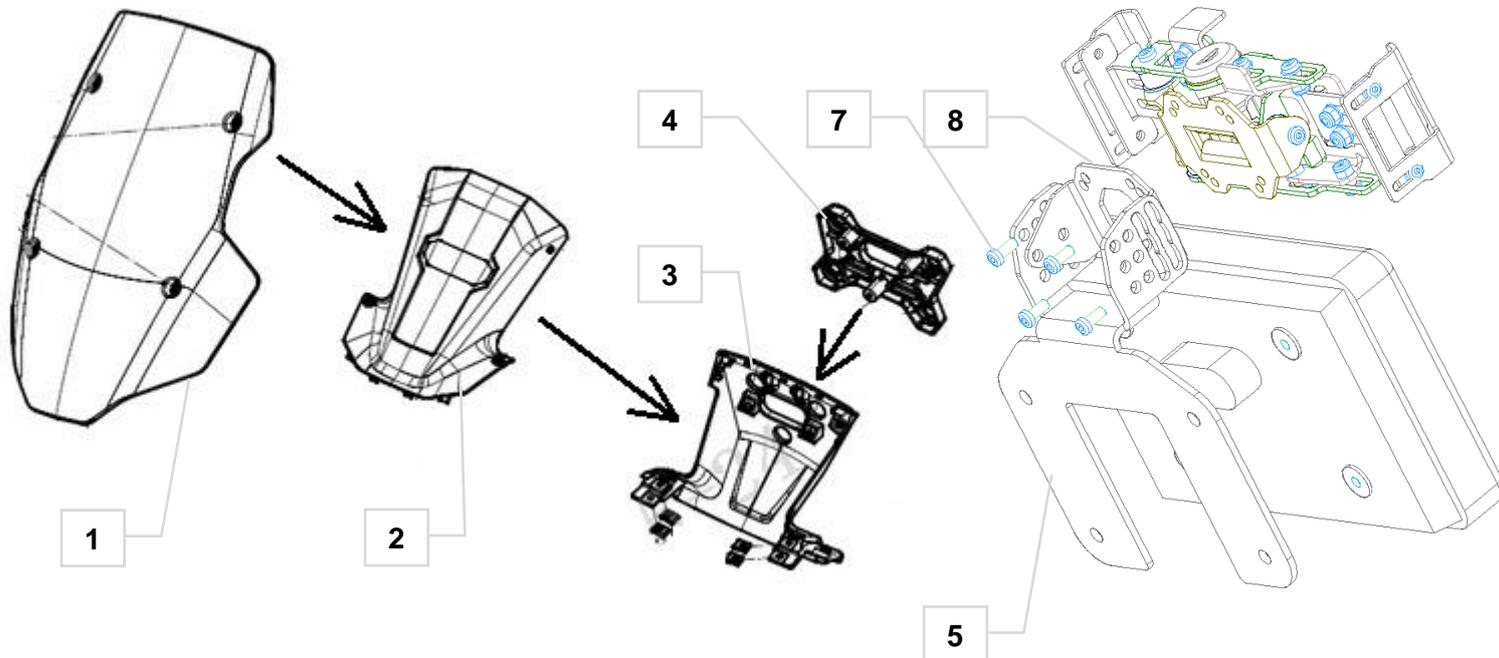
Povolte 4x šrouby držící plexi 1 a to sejměte. Povolte 2x křížové šrouby a vycvakněte plastové nýty dílu 2 s logem CFMOTO a ten sejměte. Povolte 3x šrouby 3 držící pomocný rám palubní desky. Povolte 4x šrouby 4 držící palubní desku 6 na pomocném rámu. Sestavte si celý komplet DRŽÁKu 2.0 a montážní sady tímto způsobem.

- DRŽÁK 2.0 upevněte 4x šrouby M4 7 s maticemi na kyvný plech 8. Můžete zvolit orientaci na šířku.
- Plech 8 upevněte 2+2 šrouby M5 s maticemi v předpokládaném sklonu vůči plechu montážní sady 5.
- Celý komplet následně přiložte mezi pomocný rám palubní desky a palubní desku a sešroubujte. Celek pomocí 3 šroubů přišroubujte k lešení motocyklu.
- Usadte díl s logem CFMOTO, zašroubujte 2x křížové šrouby a nacvakněte plastové nýty. Přiložte plexi a dotáhněte 4 šrouby.

MONTAGE-SATZ - CF-MOTO 800MT

Die 4x Schrauben, die das Plexiglas 1 halten, lösen und entfernen. Die 2x Kreuzschlitzschrauben lösen und die Kunststoffnieten von Teil 2 mit dem CFMOTO-Logo entfernen. Die 3x Schrauben 3 lösen, die den Hilfsrahmen des Armaturenbretts halten. Die 4x Schrauben 4 lösen, mit denen das Armaturenbrett 6 am Hilfsrahmen befestigt ist. Auf diese Weise die komplette HOLDER 2.0 und den Montagesatz montieren.

- Befestigen Sie die HOLDER 2.0 mit 4x Schrauben 7 M4 und Muttern an der Schwenkplatte 8. Sie können die Ausrichtung im Querformat wählen.
- Platte 8 mit 2+2 Schrauben M5 mit Muttern im vorgesehenen Winkel an der Montageplatte befestigen. 5.
- Anschließend die komplette Baugruppe zwischen dem Armaturenbrett-Hilfsrahmen und dem Armaturenbrett positionieren und verschrauben. Die Baugruppe mit 3 Schrauben am Motorradrahmen festschrauben.
- Das CFMOTO-Logoteil montieren, die 2x Kreuzschlitzschrauben eindrehen und die Kunststoffnieten eindrehen. Das Plexiglas aufsetzen und die 4 Schrauben festziehen.



MONTÁŽNÍ SADA – Kawasaki Versys 650

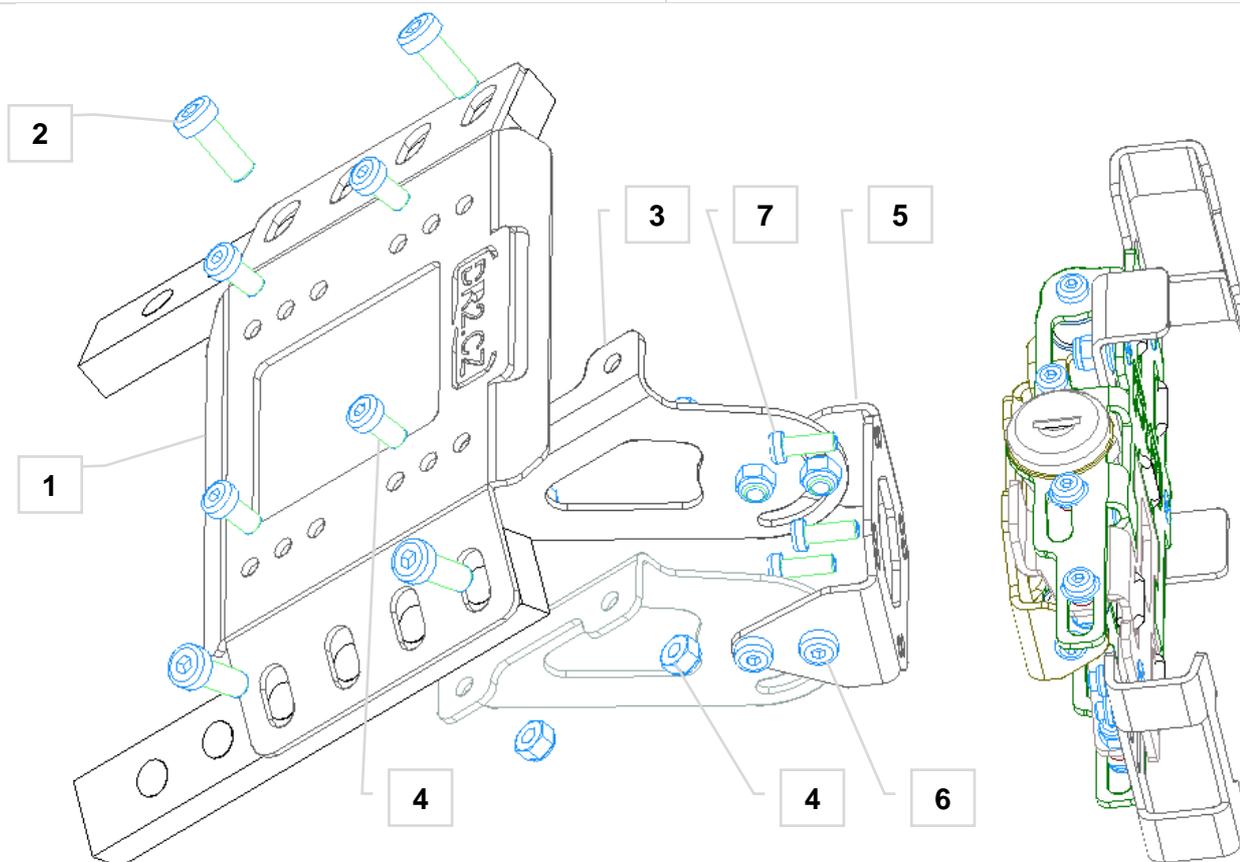
Povolte 4x šrouby 2 držící plexi a to sejměte. Sestavte si celý komplet DRŽÁK 2.0 a montážní sady tímto způsobem.

- DRŽÁK 2.0 upevněte 4x šrouby 7 M4 s maticemi na plech 5. Můžete zvolit orientaci na výšku, nebo na šířku.
- Plech 5 upevněte 2+2 šrouby 6 M5 s maticemi v předpokládaném sklonu vůči 2x plechům 3.
- Tyto 2x plechy 3 v požadované výškové pozici upevněte k hlavnímu plechu 1 4x šrouby 4 M5 s maticemi.
- Celý komplet následně přiložte k profilům podpírajícím plexi, plexi položte na plech 1 a vše prošroubujte zpět 4x šrouby 2.

MONTAGE-SATZ - Kawasaki Versys 650

Die 4x Schrauben 2, die das Plexiglas halten, lösen und das Plexiglas entfernen. Auf diese Weise die komplette HOLDER 2.0 und den Montagesatz montieren.

- Befestigen Sie die HOLDER 2.0 mit 4x Schrauben 7 M4 und Muttern am Blech 5. Sie können zwischen Hoch- und Querformat wählen.
- Befestigen Sie die Platte 5 mit 2+2 Schrauben 6 M5 mit Muttern in der gewünschten Neigung an den 2x Platten 3.
- Diese 2x Platten 3 in der gewünschten Höhenposition mit 4x Schrauben 4 M5 mit Muttern an der Hauptplatte 1 befestigen.
- Dann die ganze Einheit an den Profilen befestigen, die das Plexiglas tragen, das Plexiglas auf die Platte 1 legen und alles mit 4x Schrauben 2 verschrauben.

**MONTÁŽNÍ SADA – Moto Guzzi Stelvio 1200**

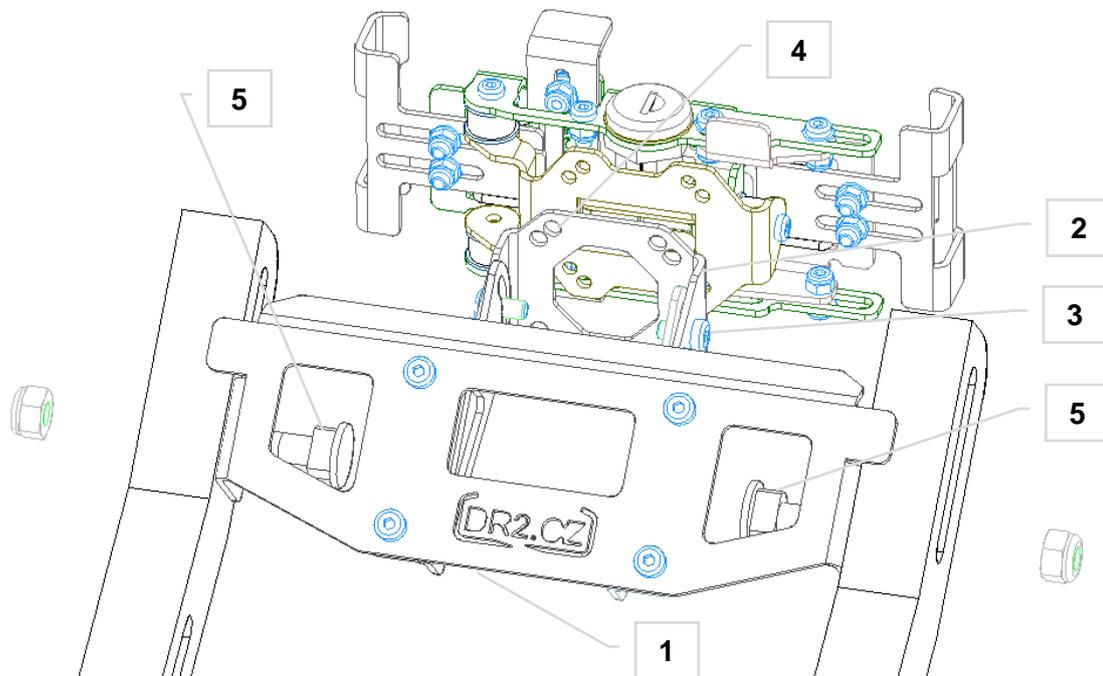
Montážní sada je upevněná na šroubech podpěry plexi ve vodících lištách. Postup montáže je následující:

- Zkompletujte si DRŽÁK 2.0 s naklápěcím dílem 3 pomocí 4x šroubů 4 M4 s maticemi. Je možné si zvolit orientaci na výšku, nebo na šířku.
- povolte 2x šrouby 5 držící podpěru plexi ve vodících lištách.
- Přiložte hlavní plech 1 na vodící lišty tak, jak je na obrázku – bočními opěrami na horní plochu lišt.
- šrouby 5 natočte zpět skrz plech 1 do vodících podpěr plexi.

MONTAGE-SATZ - Moto Guzzi Stelvio 1200

Der Montagesatz wird an den Schrauben des Plexiglashalters in den Führungsschienen befestigt. Die Montage erfolgt wie folgt:

- HOLDER 2.0 mit Kippteil 3 mit 4x Schrauben 4 M4 und Muttern montieren. Es kann zwischen Hoch- und Querformat gewählt werden.
- Die 2x Schrauben 5, die den Plexiglashalter in den Führungsschienen halten, lösen.
- Die Hauptplatte 1 wie abgebildet an den Führungsschienen befestigen, wobei die Seitenstützen auf der Oberseite der Schienen liegen.
- Die Schrauben 5 durch die Platte 1 wieder in die Plexiglashalter eindrehen.

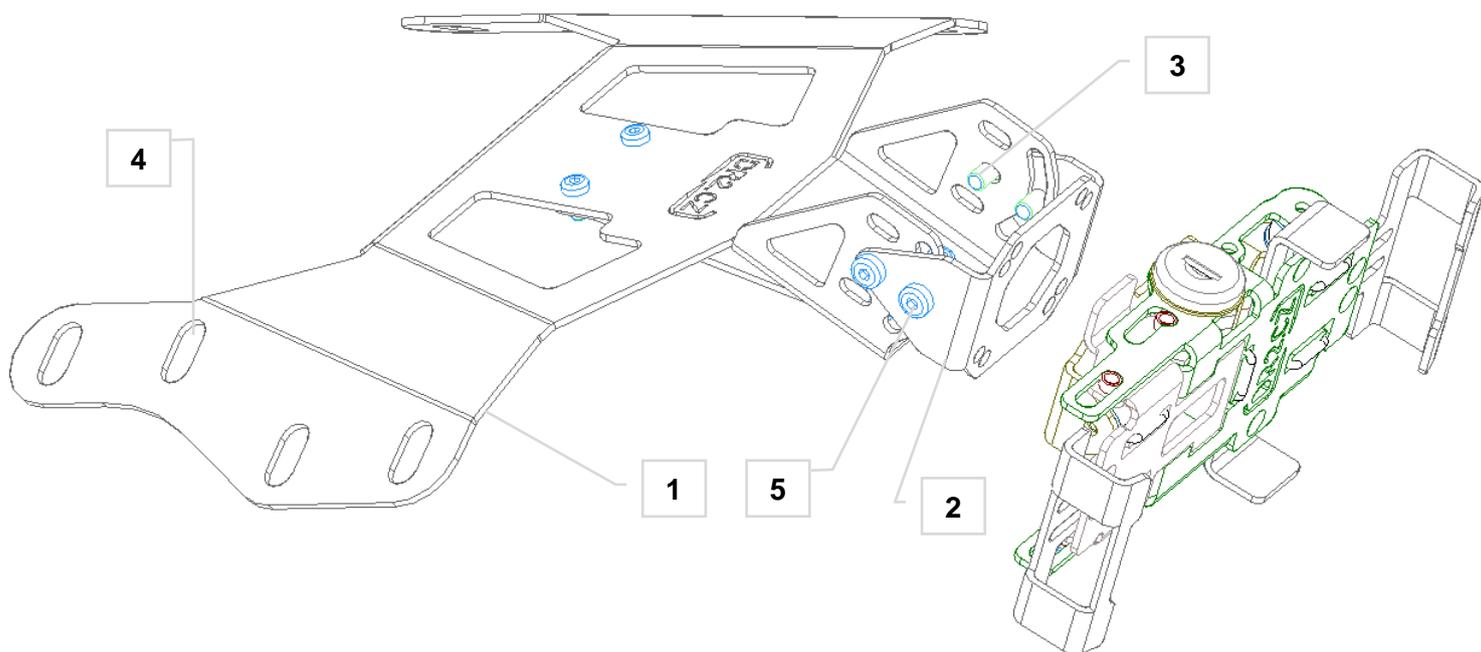


MONTÁŽNÍ SADA – Honda VFR 1200 Crosstourer

Zkompletujte si DRŽÁK 2.0 s naklápěcím dílem 2 pomocí 4x šroubů 3 M4 s maticemi. Je možné si zvolit orientaci na výšku, nebo na šířku. Povolte 4x šrouby 4 držící plexi a to sejměte. Celý komplet sady s DRŽÁKEM 2.0 přiložte na podpěry plexi. Můžete zvolit jednu ze dvou poloh. Přiložte plexi a prošroubujte 4x šrouby 4. Sklon je možné nastavit povolením 2+2 šroubů 5 M5 s maticemi.

MONTAGE-SATZ - Honda VFR 1200 Crosstourer

Die HOLDER 2.0 mit Kippteil 2 mit 4x Schrauben 3 M4 und Muttern montieren. Es kann zwischen Hoch- und Querformat gewählt werden. Die 4x Schrauben 4, die das Plexiglas halten, lösen und das Plexiglas entfernen. Das komplette Set mit HOLDER 2.0 an den Plexiglashaltern befestigen. Es kann zwischen zwei Positionen gewählt werden. Bringen Sie das Plexiglas an und ziehen Sie die 4 Schrauben 4. Die Neigung kann durch Lösen der 2+2 Schrauben M5 mit Muttern eingestellt werden.



Upozornění:

Doporučuji telefon do DRŽÁKu 2.0 vkládat ve vhodném ochranném pouzdře. Ideální jsou k tomu tenké silikonové kryty.

Funkce zamknutí brání nenechavcům v krádeži. DRŽÁK 2.0 ale není nedobytný. Stejně tak je dobré myslet na to, že zabezpečení je tak odolné, jako jeho nejslabší článek.

Občas utáhněte šrouby – přestože je držák smontován s použitím samojistných matic, občas je zkontrolujte a případně dotáhněte.

Děkuji Vám za zakoupení mých výrobků a věřím, že Vám DRŽÁK 2.0 bude dobře sloužit.

Achtung!

Ich empfehle Ihnen, Ihr Handy in einer geeigneten Schutzhülle in die HOLDER 2.0 zu legen. Ideal sind dünne Silikonhüllen. Die Sperrfunktion verhindert den Diebstahl durch Unbefugte. Der HOLDER 2.0 ist jedoch nicht uneinnehmbar. Denn jede Sicherung ist nur so stark wie ihr schwächstes Glied.

Ziehen Sie die Schrauben von Zeit zu Zeit nach - auch wenn der Halter mit selbstsichernden Muttern montiert ist, sollten Sie diese von Zeit zu Zeit überprüfen und gegebenenfalls nachziehen.

Ich danke Ihnen für den Kauf meiner Produkte und hoffe, dass Ihnen die HOLDER 2.0 gute Dienste leisten wird.

BEZDRÁTOVÉ DOBÍJENÍ

Volitelným doplňkem bezdrátové dobíjení. Pro použití je nezbytné mít na motocyklu USB portem s napájením 5V a minimálně 2.1A.

Při nastavení rozměrů na telefon věnujte pozornost poloze přijímací cívky na telefonu a vyzkoušejte, zda má dobíjení dostatečný výkon.

Při montáži na motocyklu je nutné vést kabel mezi držákem a USB portem tak, aby se nelámал kolem ostrých hran. Při použití otočného adaptéru nechte dostatečně dlouhou smyčku a před zafixováním kabelu zkuste všechny polohy.

VAROVÁNÍ: Nestříhejte kabel mezi nabíjecí podložkou a USB koncovkou!

POPIS

Kit bezdrátového dobíjení se skládá z nabíjecí podložky (průměr 69mm, tloušťka 4mm) a neoddělitelného kabelu délky 1m zakončeného USB koncovkou umožňující připojení do běžného USB A portu. Koncovka zároveň obsahuje i elektroniku, aby byla minimalizována produkce tepla v koncovém dílu a jeho přenášení na nabíjený telefon.

KABELLOSES LADEN

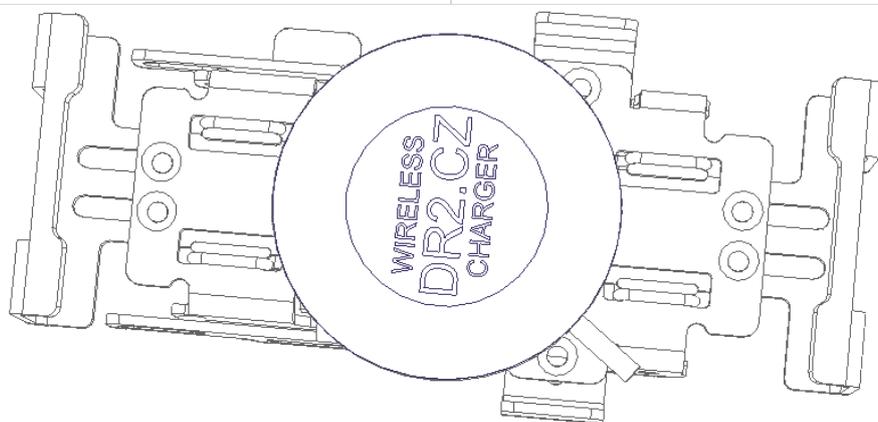
Optionales Zubehör zum kabellosen Laden. Für die Verwendung ist ein USB-Anschluss am Motorrad mit einer Stromversorgung von 5 V und mindestens 2,1 A erforderlich. Achten Sie bei der Einstellung der Abmessungen des Telefons auf die Position der Empfangsspule am Telefon und testen Sie, ob die Ladeleistung ausreicht.

Achten Sie bei der Montage am Motorrad darauf, das Kabel zwischen Halterung und USB-Anschluss so zu verlegen, dass es nicht an scharfen Kanten abbricht. Wenn Sie den Schwenkadapter verwenden, lassen Sie eine ausreichend lange Schlaufe und probieren Sie alle Positionen aus, bevor Sie das Kabel befestigen.

ACHTUNG: Das Kabel zwischen Ladepad und USB-Anschluss nicht durchschneiden!

BESCHREIBUNG

Das kabellose Ladepaket besteht aus einem Ladepad (69 mm Durchmesser, 4 mm Dicke) und einem 1 m langen, untrennbaren Kabel mit USB-Stecker für den Anschluss an einen Standard-USB-A-Anschluss. Die Spitze enthält außerdem eine Elektronik, die die Wärmeentwicklung in der Spitze und deren Übertragung auf das zu ladende Telefon minimiert.



PARAMETRY

Vstupní parametry: 5V / 2A, 9V / 1.67A

Výstupní parametry: 5V / 1A, 9V / 1A

qi standard

krytí: IP67

maximální doporučená vzdálenost telefonu 4mm

UPOZORNĚNÍ:

Voděodolná je pouze koncová nabíjecí podložka. USB konektor musí být ochráněn proti vlivům vodě – nesmí být na řídítkách, ale například pod kapotáží.

FUNKCE

Po zapojení USB dojde k aktivaci nabíječky do pohotovostního stavu, což je signalizováno LED kontrolkou (bliká / 2s). Po přiložení telefonu dojde k inicializaci nabíjení. LED kontrolka nepřerušovaně svítí.

PARAMETER

Eingangsparameter: 5V/2A, 9V/1,67A

Ausgangsparameter: 5V/1A, 9V/1A

Qi-Norm

Schutzart: IP67

Maximal empfohlener Abstand zum Telefon: 4mm

HINWEISE

Nur das Ende der Ladestation ist wasserdicht. Der USB-Stecker muss vor Wassereinwirkung geschützt werden - er darf sich nicht am Lenker befinden, sondern z.B. unter der Verkleidung.

FUNKTIONEN

Wenn der USB-Stecker eingesteckt ist, wird das Ladegerät im Standby-Modus aktiviert, was durch eine LED-Leuchte (Blinken / 2s) angezeigt wird. Wenn das Handy eingesteckt ist, wird der Ladevorgang gestartet. Die LED leuchtet durchgehend.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Nabíjení se nespustí, LED bliká /2s – zkontrolujte umístění telefonu vůči nabíjecí podložce. Většina telefonů má přijímací cívku přibližně uprostřed. Některé mají přijímací cívku na spodní části.

Nabíjení se nespustí, LED bliká /0.5s – signalizace ukazuje na cizí předmět v dosahu nabíjecí cívky. Typicky magnet, hliníkový kryt telefonu apod.

Nabíjení se přerušuje – zkontrolujte, zda USB port má dostatečný výkon a případně jej vyměňte za dostatečně výkonný.

Nabíjení se přeruší, LED bliká /0.5s – zkontrolujte, zda USB port má dostatečný výkon a zda telefon nevyžaduje rychlé dobíjení. Typicky Apple iPhone 12 a novější vyžadují USB 3.0 QuickCharge – vyšší napětí 7.5V a nebo 9V. Použijte odpovídající zdroj.

PROBLEMLÖSUNG

Ladevorgang startet nicht, LED blinkt /2s - Position des Handys zur Ladestation überprüfen. Bei den meisten Handys befindet sich die Empfangsspule etwa in der Mitte. Bei einigen befindet sich die Empfangsspule an der Unterseite. Der Ladevorgang startet nicht, die LED blinkt /0,5s - ein Signal, dass sich ein Fremdkörper in der Nähe der Ladespule befindet. Üblicherweise ein Magnet, eine Telefonabdeckung aus Aluminium usw.

Der Ladevorgang wird unterbrochen - überprüfen Sie, ob der USB-Anschluss genügend Strom liefert und ersetzen Sie ihn gegebenenfalls durch einen Anschluss mit ausreichender Leistung.

Ladevorgang unterbrochen, LED blinkt /0,5s - überprüfen Sie, ob der USB-Anschluss über ausreichend Strom verfügt und ob das Telefon schnell aufgeladen werden muss. Apple iPhone 12 und neuere Modelle benötigen in der Regel USB 3.0 QuickCharge - höhere Spannung 7,5V oder 9V. Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil.

NÁVOD K OBSLUZE

Verze: kompletní

Datum poslední úpravy: 11.10.2023

Bedienungsanleitung

Version: vollständig

Datum der letzten Änderung: 13.05.2023